



# ST. RADEGUNDER GEMEINDE-NACHRICHTEN

Nummer 213  
2. Februar 2015

## Ortschronik St. Radegund

Die Arbeiten an der Ortschronik St. Radegund kommen in die finale Phase, wobei bei der Autorensitzung am 31. Jänner 2015 der weitere Zeitplan festgelegt wurde. Nach dem Lektorat der gesammelten

Beiträge erfolgt der Druckstart der ca. 500seitigen Chronik im Juni 2015. Die Präsentation der St. Radegunder Ortschronik findet im Herbst 2015 im sanierten Kursaal von St. Radegund statt.



Das Autorenteam v.r.: Bgm. Hannes Kogler, DDr. Harald Gröller, Mag. Christian Weber, Dr. Bernhard Reismann mit dem Graphiker Mag. Patric Kment. (nicht am Bild Andreas Maigl, Dr. Rautgundis und Dr. Ehrenfried Machalka.)

### Letzter Aufruf !

Sollten Sie noch interessante Fotos, Dokumente oder Wissenswertes für die Ortschronik St. Radegund zu Hause haben, bitten wir Sie, diese uns zur Verfügung zu stellen bzw. um Kontaktaufnahme mit Dr. Bernhard Reismann unter Tel. 0676/40 640 22.

## Neues MTF für die Freiwillige Feuerwehr St. Radegund

Nachdem die FF Rinnegg am 06. Juni 2014 ein neues Mannschaftstransportfahrzeug (MTF) offiziell in den Dienst gestellt hat, konnte nun auch die FF St. Radegund ihr knapp 30 Jahre im Dienst gestandenes MTF durch ein neues ersetzen. Nach der technischen Überprüfung durch das Landesfeuerwehrkommando in Lebring konnten Bgm. Hannes Kogler, HBI Franz Sauseng und BM Karl Tödting am 21. Jänner

2015 das neue MTF übernehmen. Finanziert wurde das Fahrzeug vom Land Steiermark, der Gemeinde St. Radegund und mit Eigenmitteln der FF St. Radegund. Die feierliche Segnung des neuen MTF findet am Florianisonntag, dem 03. Mai 2015 statt. Die Gemeinde St. Radegund wünscht unseren „Florianis“ der FF St. Radegund viel Freude und nur unfallfreie Kilometer mit ihrem neuen MTF.



Im Bild v.r.: HBI Franz Sauseng, Bgm. Hannes Kogler und BM Karl Tödting freuen sich über das neue Mannschaftstransportfahrzeug der FF St. Radegund.

## Höhepunkte 2015

### Gemeinderatswahl

Am 22. März finden die Gemeinderatswahlen statt und ich bitte Sie schon heute von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen. Ich wünsche uns eine faire Wahlbewegung aller wahlwerbenden Parteien sowie einen spannenden Wettbewerb der besten Ideen für St. Radegund.



### Kurhaus

Am 31. Mai wird das sanierte Kurhaus feierlich eröffnet. Als Ort der Begegnung soll das Kurhaus künftig Zielpunkt für Erholungssuchende, Mittelpunkt von Kultur und Gesellschaft und Ausgangspunkt, um St. Radegund zu erleben, sein.

### 150 Jahre ÖKB St. Radegund

Am 29. und 30. August feiert der ÖKB St. Radegund am PVA Sportplatz sein 150jähriges Bestandsjubiläum. Als Auftakt und gleichsam erster Höhepunkt dieses Jubiläumsfestes findet im Ortszentrum von St. Radegund am Freitag, den 28. August, eine Angelobungsfeier von Rekruten des Österreichischen Bundesheeres statt.

### Präsentation Ortschronik

Im Oktober ist die Präsentation der Ortschronik St. Radegund im neu sanierten Kursaal geplant. Mit aktiver Unterstützung und Hilfe der Bevölkerung von St. Radegund und darüber hinaus entsteht hier ein zeitloses Dokument. Sollten Sie noch Interessantes für die Ortschronik haben, bitte ich Sie, mit Dr. Bernhard Reismann Kontakt aufzunehmen.

Ihr Bürgermeister  
Hannes Kogler

## Schenken oder vererben?

Eine der an den Amtstagen am Häufigsten an den Notar herangetragenen Fragen lautet: „Sollen wir unseren Besitz schon zu Lebzeiten übergeben oder soll dies erst im Erbweg geschehen?“ Die Antwort auf diese Frage ist von vielen verschiedenen Faktoren abhängig. Neben Erwägungen der möglichst besten steuerlichen Lösung (in Österreich gibt es derzeit weder eine Schenkungs- noch eine Erbschaftssteuer) sollte beim Vorhandensein mehrerer Kinder, wenn der Besitz nur an ein Kind übertragen wird, jedenfalls an einen Ausgleich der übrigen Kinder gedacht werden, um spätere Erbschaftsstreitigkeiten tunlichst zu vermeiden. Weiters sollte abgeklärt werden, ob und in welcher Form sich die Übergeber Rechte (Wohnrecht, Fruchtgenussrecht, Belastungs- und Veräußerungsverbot) an der übergebenen Liegenschaft vorbehalten möchten. Ein weiterer Aspekt, der eine immer größere Rolle spielt, ist das Thema der Pflegekosten. Um für die Kosten der Pflege im Alter oder bei Krankheit aufzukommen, kann ein Verkauf der Liegenschaft notwendig werden. Eine rechtzeitige Übergabe könnte einen derartigen Verkauf eventuell vermeiden. Im Rahmen der ersten kostenlosen Rechtsauskunft finden meine Mitarbeiter und ich mit Ihnen gemeinsam eine für Sie und Ihre Familie maßgeschneiderte und nachhaltige Lösung.

Sollten Sie Fragen zu diesem oder anderen juristischen Themen haben, stehen meine Mitarbeiter und ich Ihnen gerne an einem der nächsten Amtstage in St. Radegund, jeweils am ersten Donnerstag im Monat, zur Verfügung.

Um Ihre Voranmeldung für den Amtstag am **5. Februar 2015** unter der Telefonnummer 03132-2301-0 wird ersucht.

öffentlicher Notar Dr. Franz Leopold  
Pestalozzistraße 3, 8010 Graz  
Tel. 0316/80 69-0  
[www.leopold-notar.at](http://www.leopold-notar.at)

## Information zur Gemeinderatswahl 2015

### Wahltag:

Sonntag, 22. März 2015

**Wahlzeit:** 07:00 bis 13:00 Uhr

**Wahlort:** Gemeindeamt, Sitzungssaal

### Vorgezogene Stimmabgabe:

Freitag, 13. März 2015

**Wahlzeit:** 16:00 bis 20:00 Uhr

**Wahlort:** Gemeindeamt, Sitzungssaal

### Wahlkarten:

Antrag laufend möglich, Wahlkarten können bis zum 18. März 2015 (24 Uhr) schriftlich beantragt werden (auch über [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at). Der Link ist auf der Gemeindehomepage unter „Service“ zu finden) und mündlich (nicht telefonisch!) bis 20. März 2015, 12:00 Uhr.

## Indexanpassung - Abgaben der Gemeinde St. Radegund

Der Gemeinderat der Gemeinde St. Radegund hat in seiner öffentlichen Sitzung am 5. November 2013 für die Wassergebührenordnung, Kanalabgabenordnung und

Abfuhrordnung eine Indexanpassung verordnet.

Diese Information ist auf der Homepage der Gemeinde St. Radegund im Bereich „Service“ verfügbar.

## Ausschreibungen

### Der Gastronomie/Bufferbetrieb im „Freizeitpark St. Radegund“ wird ab der Badesaison 2015 zur Verpachtung ausgeschrieben.

Der Gastronomie/Bufferbetrieb besteht aus dem Buffet/Küchenbereich mit rund 67 m<sup>2</sup>, drei Lagerräumen, Personal- und Gäste-WC und einer Sonnenterrasse mit rund 190 m<sup>2</sup>. Der Gastronomie/Bufferbetrieb ist von 1. April bis 31. Oktober zu gewährleisten, wobei die täglichen Mindestöffnungszeiten während der Badesaison – 15. Mai bis 15. September – von 9 Uhr bis 20 Uhr sind. Personen und Unternehmen, die die

gesetzlichen Voraussetzungen für die Pachtung dieses Gastronomie/Bufferbetriebs erfüllen, werden eingeladen, ihre schriftlichen Angebote für die Pachtung unter Anschluss ihrer Vorstellungen, wie der Gastronomie/Bufferbetrieb geführt wird, dem Befähigungsnachweis und den bisherigen Tätigkeiten bis spätestens **27. März 2015** an die Gemeinde St. Radegund bei Graz, Hauptstraße 10, 8061 St. Radegund zu richten.

### Café - Bistro-Lokal im Kursaal St. Radegund“ zu pachten

Die Gemeinde St. Radegund bei Graz schreibt die Vermietung des Café - Bistro-Lokals neben dem großen Veranstaltungssaal im neu sanierten Kurhaus, Schöcklstraße 1, 8061 St. Radegund, für den ganzjährigen Betrieb aus.

Zur Vermietung stehen rd. 160 m<sup>2</sup>, die sich wie folgt zusammensetzen:  
- Erdgeschoß: großer Gastraum, kleiner Gastraum, Verkaufsraum, Küche, Kühlraum, zwei Terrassen  
- Obergeschoß: Lager

Die Rahmenbedingungen (Neuherstellung sämtlicher Elektro- und Installationsleitungen, Errichtung einer voll eingerichteten Cafe/Bistroküche mit Kühlaggregaten und die Adaptierung der gesamten Beständerräumlichkeiten) schafft die Gemeinde.

Die erforderlichen Einrichtungsgegenstände und Geräte (gesamte Bestuhlung innen und außen, Tische, Geschirr und Besteck, Tischwäsche)

sind vom Mieter im Einvernehmen mit der Gemeinde bereitzustellen. Die Mietdauer ist auf 10 Jahre befristet, der Mietzins ist gestaffelt. Wenn Sie ein(e) motivierte(r), kundenorientierte(r) Gastronom(in) mit Gewerbeschein sind, und mit uns im denkmalgeschützten, neu sanierten Kurhaus St. Radegund eine besondere Veranstaltungsstätte in historischem Ambiente zum Leben erwecken wollen, reichen Sie Ihr schriftliches Angebot bis spätestens **27. März 2015** in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk „Angebot – Kurhausgastronomie“ im Gemeindeamt St. Radegund bei Graz, Hauptstraße 10, 8061 St. Radegund bei Graz, ein.

Nähere Informationen erhalten Sie im Gemeindeamt St. Radegund bei Graz (Tel. 03132-23 01-0 oder email: [gemeinde@radegund.info](mailto:gemeinde@radegund.info)).



## Nachhaltigkeitsförderung neu – nun auch für den öffentlichen Verkehr!



Eine zusätzliche Förderung im Bereich „öffentlicher Verkehr“ anzubieten, war aus budgetären Gründen nur über Umschichtung möglich. In der letzten GR-Sitzung vom 15.12.2014 wurde daher auf Antrag des Umwelt- und Energieausschusses eine Neufassung der Nachhaltigkeitsförderung mit Gültigkeit 1.1. 2015 für unsere Gemeinde beschlossen. Die Änderungen im Detail:

- **erneuerbare Energieträger:** die Förderung durch die Gemeinde wurde von der Landesförderung entkoppelt und steht damit weiterhin allen RadegunderInnen in gleicher Höhe zur Verfügung
- **Photovoltaik:** In Reaktion auf die Preisentwicklung gewährt die Gemeinde nun eine Förderung in der Höhe von € 300 pro kwp installierter Leistung, höchstens jedoch € 1.500.
- **Thermische Sanierung:** Bestimmte Maßnahmen zur thermischen Sanierung werden mit 20% der anfallenden Kosten gefördert (Gesamtförderungsbetrag von € 2.000 pro Objekt). Ausgenommen sind nun Maßnahmen mit allen auf Erdöl basierenden Stoffen.
- **öffentlicher Verkehr:** Um zum Umstieg auf den öffentlichen Verkehr zu motivieren, fördert die Gemeinde St. Radegund den Ankauf von regulären Monats-, Halbjahres- und Jahreskarten für maximal drei Zonen (Einstiegsstelle in der Gemeinde St. Radegund) mit 20% des Ankaufspreises bis zu einem Gesamtförderungsbetrag von € 80 pro Person/Kalenderjahr.

Ich möchte Sie herzlich einladen, sich bezüglich der Details am Gemeindeamt zu informieren, jede umgesetzte Maßnahme ist ein Gewinn für unsere unmittelbare Umwelt und soll nach Möglichkeit Unterstützung finden.

GR Mag. Günther Lesny

## Gemischte Siedlungsabfälle

Restmüll darf ausnahmslos nur in schwarzen Säcken mit der Aufschrift „MÜLLABFUHR der Gemeinde St. Radegund b. Graz“ (erhältlich im Gemeindeamt) oder in von der Gemeinde St. Radegund registrierten Restmülltonnen entsorgt werden. Was darf hinein? Windeln, Damenbinden, Glühbirnen, Spiegelglas, Trinkgläser, Kristallglas, Katzenstreu, Fettpapier, Hygieneartikel, Gummi, Staubsaugerbeutel, Asche, Spielzeug, Leder, Kehricht, kaputte Kleidung, Blumentöpfe, Blei- und Buntstifte, CDs, Kassetten, Haare, Wachs;

## Was ist Sperrmüll?

Sperrige (zu große) Abfälle sind Gegenstände, die weder in bereitgestellten Behältnissen (= Restmülltonnen) Platz haben und daher auch nicht durch die Systemabfuhr übernommen werden können: z. B.: Skier, Wäscheständer, Stühle, Bodenbeläge. Sperrmüll kann im Altstoffsammelzentrum der Gemeinde St. Radegund zu den eigens angeführten Terminen (siehe Abfallkalender) entsorgt werden. Nicht zum SPERRMÜLL zählen Abfälle, die einer anderen Verwertung zuzuführen sind. z.B. Altholz, Alteisen, Altreifen, Silofolien, Elektroaltgeräte, Kartonagen, usw. Hinweis: Die Weitergabe von Sperrmüll an ausländische Firmen und Einzelpersonen, die über keine Berechtigung zur Sammlung von Abfällen verfügen, ist gesetzeswidrig und führt zu einer Verwaltungsstrafe.

## Aus Liebe zum Nächsten!

### Zeit spenden - Zeit schenken

Der Besuchs- und Begleitdienst des Roten Kreuzes „Ortsstelle Kumberg“ sucht ehrenamtliche MitarbeiterInnen. Haben auch „SIE ZEIT“ um unser Team zu erweitern? Ihre Mitarbeit bedeutet: Ältere oder einsame Menschen zu Hause zu besuchen. Hast Du ein bis zwei Stunden in der Woche Zeit, dann melde Dich! Wir würden uns sehr freuen.

Kontakt:

Helga Hauska, Tel. 0676-76 40 204

## Knapp 1 Mio. Euro für Infrastruktur



Für 2015 sind in unserem Gemeindebudget knapp 1 Mio. Euro für Infrastruktur-Investitionen geplant. Die Ist-Zustandserhebung unseres Gemeindewasserleitungs- und Kanalnetzes sowie Behördenauflagen machen eine umfassende Sanierung notwendig. Gemeinderat, Gemeindearbeiter, Infrastrukturausschuss und Ing. Sackl als Planer erarbeiteten einen mehrjährigen Sanierungsplan, dessen Umsetzung 2015 startet.

In der Kalvarienbergstraße werden die Wasserleitung und das Kanalnetz erneuert. In einem zweiten Schritt wird die Straße neu gebaut. Sinnvoll wäre es, aus meiner Sicht, auf dieser immer mehr befahrenen Straße (Bebauung Schöcklwiese) auch einen Gehweg mitzugestalten – nicht nur für Bewohner und Schulkinder, sondern auch für unsere PV-Patienten. Dazu wären allerdings Grundstücksabtretungen notwendig, die es in Anrainergesprächen auszuloten gilt. Aufgrund des Ausbaus der Privatklinik ist es notwendig, die Wasserleitung im Abschnitt Badweg – Privatklinik zu vergrößern. Gleichzeitig wird dieser Teil der Diepoltsbergerstraße nach Abschluss der Bauarbeiten bei der Privatklinik neu gebaut. Aus Kostengründen wurde der Ausbau der Eggerstraße im Vorjahr verschoben und so hoffen wir auf ein besseres Ausschreibungsergebnis, um dieses Projekt gemeinsam mit den Anrainern umsetzen zu können. Um in den Genuss der Breitbandförderung zu kommen, beantragte die Gemeinde die notwendige Analyse. Hier sind wir alle gemeinsam – auch mit unserem privaten, örtlichen Anbieter Prometheus - gefordert. Wir haben auch 2015 viel vor und werden ehestmöglich mit den notwendigen Anrainergesprächen starten.

Ihr GR Peter Hofer

<b>Veranstaltungen in St. Radegund:</b>			
6. Feb.	15.00 bis 19.00 Uhr	„Nest der Tiger Auslage“	Hauptstraße 32
6. Feb.	ab 20.00 Uhr	<b>Pyjamaball</b>	Gh Paar, Rinnegg
7. Feb.	10 bis 15 Uhr	<b>Mukumi-Seminar</b>	Sitzungssaal
10. Feb.	19.00 Uhr	<b>Jahreshauptversammlung Tourismusverband</b>	Gasthaus Kirchenwirt
12. Feb.	16.00 bis 19.00 Uhr	<b>Spenden Sie Blut!</b>	Sitzungssaal
14. Feb.	ab 8.00 Uhr	<b>Paar-Gedenkturnier</b>	Stocksport- anlage des
21. Feb.	ab 8.30 Uhr	<b>Gemeindepokalturnier</b>	ESV Willersdorf
22. Feb.	ab 8.30 Uhr	<b>Vereineschießen</b>	
23. Februar bis einschließlich 21. März 2015 Revisionsarbeiten der Seilbahn			
27. Feb.	7.30 bis 8.30 Uhr	<b>Einschreibung</b> Kindergartenjahr 2015/16	Kindergarten
	11.30 bis 12.30 Uhr		St. Radegund
27. Feb.	19.30 Uhr	<b>Lichtbildervortrag</b>	Sitzungssaal
6. März	15.00 bis 19.00 Uhr	„Nest der Tiger Auslage“	Hauptstraße 32
6. März	19.00 Uhr	<b>Jahreshauptver- sammlung ESV Rinnegg</b>	Gasthaus Paar, Rinnegg

Weitere Informationen auch im Internet unter: [www.radegund.info](http://www.radegund.info)

## Liebe Eltern!

Die Einschreibung für das Kindergartenjahr 2015/16 findet am Freitag dem **27. Februar 2015** von 7.30 bis 8.30 Uhr und von 11.30 bis 12.30 Uhr im Kindergarten St. Radegund statt.

## Schwungvoll Durchstarten mit smovey

Ab 26. Jänner 2015,  
immer Montags  
von 16 bis 17 Uhr  
In der VS St. Radegund

smovey ist für JEDEN  
geeignet, auch für all jene,  
die sich lange schon nicht  
mehr sportlich bewegt  
haben!



Es erwartet Dich ein gut  
kombiniertes Workout,  
mit viel Bewegung und  
Entspannung, vor allem  
mit viel Freude und  
Spaß!

**smovey**  
health in your hands

Kursbeitrag: Einzeln 10,- Euro

1. Schnuppereinheit kostenfrei! Leihsmoveys vorhanden!

Anmeldungen bitte unbedingt erforderlich, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.  
Ich freue mich auf dich, dein smoveyINSTRUCTOR Doris Maier 0664/5420754

## Lichtbildervortrag

### „Altai - das schamanische Herz Sibiriens“

Freitag, **27. Februar 2015**, 19.30 Uhr, Sitzungssaal, Gemeindeamt  
Das Altai - die legendenumwobenen „Goldenen Berge“ in der geographischen Mitte Asiens - ist ein uralter kulturhistorischer und religiös-mythischer Raum. Mit persönlichen Reise-Bildern gibt Mag. Marlies Haas Einblick in die magische Welt dieses einzigartigen Landes. Mag. Haas lebte 2012 drei Monate in Nepal und bereiste das Altai 2013 und 2014.  
Veranstalter: Kneipp Aktiv Club St. Radegund

**Kneipp**  
Aktiv-Club  
Natürlich gesund leben

## Holen Sie sich Ihr Geld zurück!



mit dem Antrag

auf ArbeitnehmerInnen-Veranlagung

Informationstag: Donnerstag, **26. März 2015** in der Zeit von 16.00 bis 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindeamtes St. Radegund.

## Leistbare 24 Stundenpflege

24h Pflege & Hilfe ASP e.U. ist eine 24 Stunden Pflegeagentur, die in ganz Österreich tätig ist! Wir vermitteln selbständiges 24 Stunden Pflegepersonal. Unser Spezialgebiet ist die 24 Stunden Pflege, egal ob Behinderten Betreuung oder Altenpflege von Stufe 3 bis Stufe 7! Leistbare 24 Stundenpflege mit staatlichen Förderungen und Zuschüssen ab mtl. € 635 Informieren Sie sich unverbindlich unter Tel. 0664 4 399 398

## Ärzte -

## Wochenenddienste:

### 7. und 8. Februar 2015:

Dr. Schlagbauer, Tel. 0680-20 33 994

### 14. und 15. Februar 2015:

Dr. Namdar, Tel. 03132-2708

### 21. und 22. Februar 2015:

Dr. Sonnleitner, Tel. 03132-2253

### 28. Februar und 1. März 2015:

Dr. Kampelmühler, Tel. 03117-2723

### 7. und 8. März 2015:

Dr. Schlagbauer, Tel. 0680-20 33 994

Die Gesundheits-  
einrichtung



Josefhof sucht eine **Gesundheitseinrichtung**  
Küchenhilfskraft  
**JOSEPHOF**  
(Krankenstandsvertretung) für  
40 Std./Woche.

Das Mindestgehalt für die Stelle beträgt 1.614,60 brutto pro Monat auf Basis Vollzeitbeschäftigung.

Bitte schicken Sie eine Bewerbung entweder per Post an die GE-Josephhof z. Hd. Frau Dominikus, Haideggerweg 1, 8044 Graz oder per email an [office@josephhof.at](mailto:office@josephhof.at). Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Dominikus unter der Telefonnummer 050 2350-37803.



## Kleinanzeigen:

► **Nachmieter** für 74 m<sup>2</sup> Maisonette Wohnung **gesucht**.  
Tel. 0664/73 44 55 85.

## Veranstaltungen 2015

Der Veranstaltungskalender auf der Internetseite der Gemeinde St. Radegund ist eine gute Möglichkeit Ihre (Vereins-)Veranstaltung zu bewerben. Bitte mailen Sie Ihre Termine an [info@radegund.info](mailto:info@radegund.info)!

## Bürger- und Projektsprechtag

Am Mittwoch, dem **4. Februar 2015**, findet in der Bezirkshauptmannschaft Graz-Umgebung, von 8.00 bis 16.00 Uhr, ein Bürger- und Projektsprechtage für in die Zuständigkeit der Bezirkshauptmannschaft Graz-Umgebung fallende Projekte statt.

Eine vorherige Terminvereinbarung mit den zuständigen Referenten unter Tel. 0316 /70 75/ 407, 408, 406, 401 oder 400 wird ersucht.